PROCEDURA DI VALUTAZIONE COMPARATIVA, PER TITOLI, PER IL CONFERIMENTO DI N. 1 CONTRATTO DI INSEGNAMENTO A TITOLO ONEROSO, AI SENSI DELL'ART. 23, COMMA 2, DELLA LEGGE N. 240 DEL 30 DICEMBRE 2010, LINGUA TEDESCA II PER IL C.d.S. LINGUE, LETTERATURE STRANIERE E TECNICHE DELLA MEDIAZIONE LINGUISTICA – INSEGNAMENTO: LINGUA TEDESCA II, ID 3977 - SSD L-LIN/14. BANDO D.R. rep. 1809/2020, prot. n. 0073321 del 07/08/2020 DIPARTIMENTO DI CIVILTA' ANTICHE E MODERNE PRESSO L'UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI MESSINA, A.A. 2020/2021

VERBALE 2

(Valutazione dei candidati)

L'anno 2020 il giorno 19 del mese di ottobre alle ore 16.30 si riunisce al completo, per via telematica, ognuno nella propria sede, come previsto dall'art. 4 comma 2 del Bando, la Commissione giudicatrice nominata con D.D. n. n. 2148/2020 del 07/10/2020, della suddetta procedura, per procedere alla valutazione comparativa dei candidati.

Sono presenti i sotto elencati commissari:

Prof. Jutta Linder (Presidente);

Prof. Angela Nadia Centorbi (Componente);

Prof. Gianluca Miglino (Segretario).

I componenti accedono, tramite le proprie credenziali, alla piattaforma informatica https://pica.cineca.it/login e prendono visione dell'elenco dei candidati, che risultano essere:

- 1. Maria Catalano;
- 2. Antonia Gasparro;
- 3. Rosalia Angela Puliafito.

Ciascun Commissario dichiara che non sussistono situazioni di incompatibilità, ai sensi degli artt. 51 e 52 c.p.c. e dell'art. 5, comma 2, del D.Lgs. 1172/1948, con i candidati.

La Commissione procede quindi alla valutazione dei candidati sulla base dei criteri stabiliti nella prima riunione (schema valutazione preliminare All. A) Successivamente viene stilata la graduatoria All. B).

7 ta hid

La Commissione viene sciolta alle ore 17.15.

Letto approvato e sottoscritto seduta stante.

LA COMMISSIONE

Prof. Jutta Linder (Presidente)

Prof. Angela Nadia Centorbi (Componente)

Prof. Gianluca Miglino (Segretario)

ALLEGATO A)

CANDIDATO: Maria CATALANO

ATTIVITA' DIDATTICA IN AMBITO ACCADEMICO

ATTIVITA' DIDATTICA IN AMBITO ACCADEMICO NON VALUTABILE

- Docente di Lingua italiana a stranieri a.a. 2019/20 DICAM (attività didattica in disciplina non attinente)

TITOLI DI STUDIO E PROFESSIONALI

TITOLI VALUTABILI

- Laurea v.o. in Lingue e Letterature Straniere, Università degli Studi di Messina punti 0,25
- Abilitazione all'insegnamento della Lingua tedesca negli istituti di istruz. Sec. di I e II grado punti 0,25

PRODUZIONE SCIENTIFICA

PUBBLICAZIONI VALUTABILI

- Thomas Mann nell'esilio ... punti 0,25

PUBBLICAZIONI NON VALUTABILI

- Traduzioni per Romanta 2005, Accademia Internazionale dei Micenei (allegata la sola copertina, da cui si evince l'appartenenza al comitato per le traduzioni, senza documentazione del contributo scientifico fornito)

CANDIDATO: Rosalia Angela PULIAFITO

ATTIVITA' DIDATTICA IN AMBITO ACCADEMICO

TITOLI DI STUDIO E PROFESSIONALI

TITOLI VALUTABILI

- Laurea magistrale in Lingue moderne: letterature e traduzione, Università degli Studi di Messina punti 0,25
- Master di Primo livello in Didattica e competenze dell'insegnamento delle lingue e nelle civiltà straniere, Unipegaso – punti 0,25

TITOLI NON VALUTABILI

- Due "Masteries" relativi alla Lingua inglese (disciplina non attinente)
- Master di Secondo livello "La funzione docente e il Piano Triennale dell'Offerta Formativa: didattica, inclusività e valutazione", Unipegaso (indirizzo non attinente)

V,

PRODUZIONE SCIENTIFICA

PUBBLICAZIONI VALUTABILI

CANDIDATO: Antonia GASPARRO

ATTIVITA' DIDATTICA IN AMBITO ACCADEMICO

- 10 contratti di insegnamento di Lingua tedesca, in vari aa.aa. e Facoltà/Dipartimenti, presso Università degli Studi di Messina - punti 2,50

TITOLI DI STUDIO E PROFESSIONALI

TITOLI VALUTABILI

- Laurea in Lingue e Istituzioni dell'Europa Occidentale, Sez. Germanica, IUOR Napoli punti 0,25
- Abilitazione all'insegnamento della Lingua tedesca negli istituti di istruz. Sec. di I e II grado punti 0,25
- Supervisore Tirocinio SISSIS, Ambito 5 Lingue straniere, dal 2000/01 al 2008/09 punti 0,25
- Altri incarichi del Min.P.I. punti 0,25

TITOLI NON VALUTABILI

- Master di Secondo Livello in Valutazione dei sistemi di istruzione, Univ. Roma Tre (indirizzo non attinente)

PRODUZIONE SCIENTIFICA

PUBBLICAZIONI VALUTABILI

- Svizzera ... punti 0,25
- Un approccio... punti 0,25
- Berlino... punti 0,25
- La letteratura della RDT... punti 0,25
- La leggenda ... punti 0,25
- Lerneinheiten 3, 6... punti 0,25



ALLEGATO B) GRADUATORIA

1. GASPARRO Antonia

punti 5,00

2. CATALANO Maria

punti 0,75

3. PULIAFITO Rosalia Angela

punti 0,50

Risultano idonee:

GASPARRO Antonia, CATALANO Maria

Non idonea:

PULIAFITO Rosalia Angela

LA COMMISSIONE

Prof. Jutta Linder (Presidente)

Prof. Angela Nadia Centorbi (Componente)

Prof. Gianluca Miglino (Segretario)

DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'

Il sottoscritto Prof. Angela Nadia Centorbi membro della Commissione giudicatrice della PROCEDURA DI VALUTAZIONE COMPARATIVA, PER TITOLI, PER IL CONFERIMENTO DI N. 1 CONTRATTO DI INSEGNAMENTO A TITOLO ONEROSO, AI SENSI DELL'ART. 23, COMMA 2, DELLA LEGGE N. 240 DEL 30 DICEMBRE 2010, LINGUA TEDESCA II PER IL C.d.S. LINGUE, LETTERATURE STRANIERE E TECNICHE DELLA MEDIAZIONE LINGUISTICA – INSEGNAMENTO: LINGUA TEDESCA II, ID 3977 - SSD L-LIN/14.

BANDO D.R. rep. 1809/2020, prot. n. 0073321 del 07/08/2020, DIPARTIMENTO DI CIVILTA' ANTICHE E MODERNE PRESSO L'UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI MESSINA, A.A. 2020/2021,

dichiara, con la presente, di aver partecipato, per via telematica, alla seconda riunione della Commissione giudicatrice per la valutazione dei candidati partecipanti alla suddetta procedura di valutazione comparativa.

Dichiara inoltre di concordare con il verbale a firma del Prof. Jutta Linder, che sarà presentato all'U. Staff alla Didattica, per i provvedimenti di competenza.

Data 19 ottobre 2020

Firma

Angela Madia Centock

DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'

Il sottoscritto Prof. GIANLUCA MIGLINO membro della Commissione giudicatrice della PROCEDURA DI VALUTAZIONE COMPARATIVA, PER TITOLI, PER IL CONFERIMENTO DI N. 1 CONTRATTO DI INSEGNAMENTO A TITOLO ONEROSO, AI SENSI DELL'ART. 23, COMMA 2, DELLA LEGGE N. 240 DEL 30 DICEMBRE 2010, LINGUA TEDESCA II PER IL C.d.S. LINGUE, LETTERATURE STRANIERE E TECNICHE DELLA MEDIAZIONE LINGUISTICA – INSEGNAMENTO: LINGUA TEDESCA II, ID 3977 - SSD L-LIN/14.

BANDO D.R. rep. 1809/2020, prot. n. 0073321 del 07/08/2020, DIPARTIMENTO DI CIVILTA' ANTICHE E MODERNE PRESSO L'UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI MESSINA, A.A. 2020/2021,

dichiara, con la presente, di aver partecipato, per via telematica, alla seconda riunione della Commissione giudicatrice per la valutazione dei candidati partecipanti alla suddetta procedura di valutazione comparativa.

Dichiara inoltre di concordare con il verbale a firma del Prof. Jutta Linder, che sarà presentato all'U. Staff alla Didattica, per i provvedimenti di competenza.

Data 19 ottobre 2020

firma

Sienlus Miglian